Guarantee Card

Heating Pad FH 80 / FH 200 / FH 422

EN **Explanation of symbols**
Read the instructions carefully before using this device.
Do not use folded or rucked.
Do not insert needles.

RU **Пояснение символов**
Перед использованием прибора внимательно прочтите данное руководство.
Не используйте в сложенном состоянии или если на приборе много складок.
Не вставляйте иголки.

UA **Пояснення символів**
Перед використанням приладу уважно прочитайте цю інструкцію.
Не використовуйте в складеному стані або якщо на приладі багато складок.
Не встромляйте голки.

Микролайф АГ
Эспенштрассе 139
9443 Виднау/Швейцария
Тел. +41/71 727 70 30
Факс. +41/71 727 70 39
E-mail: admin@microlife.ch
www.microlife.com / www.microlife.ru

Телефоны бесплатной горячей линии:
для Москвы: (495) 645 87 01
для регионов: 8 800 200 33 22

Регистрационное удостоверение ФС
№2006/634 от 10 мая 2006 г.

Сделано в Китае

Europe / Middle-East / Africa
Microlife AG
Espenstrasse 139
9443 Widnau / Switzerland
Tel. +41 / 71 727 70 30
Fax +41 / 71 727 70 39
Email admin@microlife.ch
www.microlife.com

Asia
Microlife Corporation
9F, 431, RuiGang Road, NeiHu
Taipei, 11492, Taiwan, R.O.C.
Tel. +886 2 8797-1288
Fax +886 2 8797-1283
Email service@microlife.com.tw
www.microlife.com

North / Central / South America
Microlife USA, Inc.
1617 Gulf to Bay Blvd., 2nd Floor Ste A
Clearwater, FL 33755 / USA
Tel. +1 727 442 5353
Fax +1 727 442 5377
Email msa@microlifeusa.com
www.microlife.com

IB FH-all V3-RU 2714

Microlife FH 80 / FH 200 / FH 422

EN ➔ 1
RU ➔ 4
UA ➔ 9

SWISS DESIGN

microlife®

microlife®

microlife®

Important Information - Retain for future use!

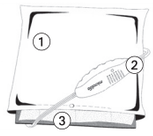
EN

- **Please read this manual carefully before using this device.**
- **This device is not intended for medical use in hospitals: For household use only.**
- **To avoid any risk of electric shock when using the pad please observe the following:**
  - Do not use if wet. If the pad has become damp or wet, completely dry the pad before use.
  - Only use the pad in dry rooms, not e.g. in the bathroom.
  - Check that the pad is undamaged each time before use, i.e. do not use it if there is visible damage to the hand control, switches, plug or the pad itself.
  - Do not insert pins or other sharp objects.
- **To avoid overheating:**
  - Do not leave the pad switched on unsupervised; switch it off when you leave the room.
  - Do not use the pad while folded.
  - Avoid creasing the pad.
  - **Do not cover the hand control!** To ensure that the hand control functions correctly, do not place it on or under the heating pad or cover it with other objects.
  - The cable should not be wound around the hand control.
- **Do not use on a person incapable of movement, a baby, a person insensitive to heat, or animals.** Do not let children play with the device.
- **Ensure that children do not use this device unsupervised.** Children under 8 years of age must not use this device unless a parent or guardian has set the control to the lowest temperature setting 1.
- This device may be used by children aged 8 or over and by people who have reduced physical, sensory or mental abilities or inadequate experience and/or knowledge, provided they are supervised or have been instructed on how to use the device safely and have understood the resulting dangers.
- **Excessive application at a high setting can result in skin burns.**
- **When the device is likely to be used for an extended period, i.e. by the user falling asleep,** controls should be adjusted to a setting recommended for continuous use.
- **Examine the device frequently for signs of wear or damage.** If there are signs of wear or damage or the device has been misused, please contact the manufacturer or authorised agent prior to any further use.
- **If the power cable is damaged, it must be replaced by the manufacturer, an authorised agent or similarly qualified persons in order to avoid any hazards.**
- **Do not attempt to open or repair the device yourself.** Special tools are required to re-assemble the device.
- **This device emits very weak electrical and magnetic fields which may disturb the function of your cardiac pacemaker.** Therefore, we recommend you to consult your physician and the manufacturer of your cardiac pacemaker before using this device.
- **Allow the device to cool down before folding and storing it in a dry place.** Do not place heavy objects on it to prevent buckling.

Not suitable for children between 0-3 years! Children under 3 years of age are unable to respond to overheating.

Electronic devices must be disposed of in accordance with the locally applicable regulations, not with domestic waste.

1. How to Use a Microlife Heating Pad



① Soft fabric cover – removable and machine washable. Fastener.
② Hand control with slider for heat settings and ON indicator.
③ Pad

WARNING: Never use the pad without the cloth cover. Allow some air circulation between the pad and skin during use.

1. Put the cloth cover ① on a flat surface. Open the fastener.
2. Insert the pad ③ completely into the cover, fitting one side at a time. Make sure the cable and hand control ② remain outside the cover.
3. The pad will lie flat, filling the entire cover. Close fastener.
4. Plug into a 220-240 volt AC mains socket and set the hand control to the desired heat setting using the slider.
   - Select the temperature setting on the slider – this switches on the heat pad. An indicator will illuminate, showing that the appliance is connected to the power supply and is switched on.
   - Setting 1 is recommended for continuous use.
   - The pad is switched off by moving the slider to the «0» position. The indicator light will then turn off.
5. **The hand control will automatically turn off the heater after approximately 90 minutes,** then the indicator light will flash until reset or turn off. To reset the timer and start a further heating period, move the slider to the off «0» position and then back to the desired heat setting.
6. Unplug when finished.

2. Cleaning Instructions

WARNING: Always unplug the power cable from the mains socket before undertaking any cleaning of the product.

1. The cover can be machine washed after removal from the pad according to the washing instructions given on the cover.
2. The pad must **not** be machine washed or dry-cleaned. The FH 80 (PVC surface) can be cleaned by using a soft damp cloth.
3. Do not allow the hand control to get wet. Do not use any detergents or solvents as they may damage the device.
4. Never hold the hand control under water. Otherwise moisture may enter the hand control and cause damage.
5. Check the hand control for signs of damage. Dry the pad and its fabric cover completely before switching it on again.

☞ Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision.

3. Guarantee

This product is guaranteed for **2 years** from the date of purchase. This guarantee covers the hand control, cable, and the pad itself. This guarantee does not cover incorrect use, accidents or damage resulting from failure to follow instructions, or modifications to the device not carried out by the manufacturer.
The guarantee is only valid upon presentation of the guarantee card completed by the dealer.

4. www.microlife.com

Detailed user information about our products and about our services can be found at www.microlife.com.

Technical alterations reserved.

Guarantee Card

FH 80 / FH 200 / FH 422

❑ FH 80/A100 ❑ FH 200 ❑ FH 422

Name of Purchaser /
Ф.И.О. покупателя /
П.І.П. покупця _____

Serial Number /
Серийный номер /
Серійний номер _____

Date of Purchase /
Дата покупки /
Дата покупки _____

Specialist Dealer /
Специализированный дилер /
Спеціалізований ділер _____

microlife®

Important Information - Retain for future use!

EN

- **Please read this manual carefully before using this device.**
- **This device is not intended for medical use in hospitals: For household use only.**
- **To avoid any risk of electric shock when using the pad please observe the following:**
  - Do not use if wet. If the pad has become damp or wet, completely dry the pad before use.
  - Only use the pad in dry rooms, not e.g. in the bathroom.
  - Check that the pad is undamaged each time before use, i.e. do not use it if there is visible damage to the hand control, switches, plug or the pad itself.
  - Do not insert pins or other sharp objects.
- **To avoid overheating:**
  - Do not leave the pad switched on unsupervised; switch it off when you leave the room.
  - Do not use the pad while folded.
  - Avoid creasing the pad.
  - **Do not cover the hand control!** To ensure that the hand control functions correctly, do not place it on or under the heating pad or cover it with other objects.
  - The cable should not be wound around the hand control.
- **Do not use on a person incapable of movement, a baby, a person insensitive to heat, or animals.** Do not let children play with the device.
- **Ensure that children do not use this device unsupervised.** Children under 8 years of age must not use this device unless a parent or guardian has set the control to the lowest temperature setting 1.
- This device may be used by children aged 8 or over and by people who have reduced physical, sensory or mental abilities or inadequate experience and/or knowledge, provided they are supervised or have been instructed on how to use the device safely and have understood the resulting dangers.
- **Excessive application at a high setting can result in skin burns.**
- **When the device is likely to be used for an extended period, i.e. by the user falling asleep,** controls should be adjusted to a setting recommended for continuous use.
- **Examine the device frequently for signs of wear or damage.** If there are signs of wear or damage or the device has been misused, please contact the manufacturer or authorised agent prior to any further use.
- **If the power cable is damaged, it must be replaced by the manufacturer, an authorised agent or similarly qualified persons in order to avoid any hazards.**
- **Do not attempt to open or repair the device yourself.** Special tools are required to re-assemble the device.
- **This device emits very weak electrical and magnetic fields which may disturb the function of your cardiac pacemaker.** Therefore, we recommend you to consult your physician and the manufacturer of your cardiac pacemaker before using this device.
- **Allow the device to cool down before folding and storing it in a dry place.** Do not place heavy objects on it to prevent buckling.

Not suitable for children between 0-3 years! Children under 3 years of age are unable to respond to overheating.

Electronic devices must be disposed of in accordance with the locally applicable regulations, not with domestic waste.

1. How to use a Microlife foot warmer

① Soft fabric cover – removable and machine washable. Zipper.
② Hand control with slider for heat settings and ON indicator.
③ Pad

WARNING: Never use the pad without the cloth cover. Allow some air circulation between the pad and skin during use.
Do not use with shoes.

1. Put the cloth cover ① on a flat surface. Open the zipper.
2. Insert the pad ③ completely into the cover, fitting one side at a time. Make sure the cable and hand control ② remain outside the cover.
3. The pad will lie flat, filling the entire cover. Close zipper.
4. Plug into a 220-240 volt AC mains socket and set the hand control to the desired heat setting using the slider.
   - Select the temperature setting on the slider – this switches on the heat pad. An indicator will illuminate, showing that the appliance is connected to the power supply and is switched on.
   - Setting 1 is recommended for continuous use.
   - The pad is switched off by moving the slider to the «0» position. The indicator light will then turn off.
5. **The hand control will automatically turn off the heater after approximately 90 minutes,** however, the indicator light will remain illuminated. To reset the timer and start a further heating period, move the slider to the off «0» position and then back to the desired heat setting.
6. Unplug when finished.

2. Cleaning Instructions

WARNING: Always unplug the power cable from the mains socket before undertaking any cleaning of the product.

1. The cover can be machine washed after removal from the pad according to the washing instructions given on the cover.
2. The pad must **not** be machine washed or dry-cleaned. It can be cleaned with a brush when dry.
3. Do not allow the hand control to get wet. Do not use any detergents or solvents as they may damage the device.
4. Never hold the hand control under water. Otherwise moisture may enter the hand control and cause damage.
5. Check the hand control for signs of damage. Dry the pad and its fabric cover completely before switching it on again.

☞ Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision.

3. Guarantee

This product is guaranteed for **2 years** from the date of purchase. This guarantee covers the hand control, cable, and the pad itself. This guarantee does not cover incorrect use, accidents or damage resulting from failure to follow instructions, or modifications to the device not carried out by the manufacturer.
The guarantee is only valid upon presentation of the guarantee card completed by the dealer.

4. www.microlife.com

Detailed user information about our products and about our services can be found at www.microlife.com.

Technical alterations reserved.

Important Information - Retain for future use!

EN

- **Please read this manual carefully before using this device.**
- **This device is not intended for medical use in hospitals: For household use only.**
- **Use the heating blanket:**
  - Exclusively as an under blanket with the original hand control.
  - **Do not use if wet.** Before use, damp or wet heating blankets must be dried thoroughly.
  - **Do not use if folded.**
  - **Do not use if strongly creased.**
- **Before each use of the heating blanket make sure that it is not damaged.** It should not be used in case of visible damage of the hand control, switches, plug or the heating blanket itself. Please contact the manufacturer or authorised agent prior to any further use.
- **Do not use on a person incapable of movement, a baby, a person insensitive to heat, or animals.** Do not let children play with the device.
- **Ensure that children do not use this device unsupervised.** Children under 8 years of age must not use this device unless a parent or guardian has set the control to the lowest temperature setting 1.
- This device may be used by children aged 8 or over and by people who have reduced physical, sensory or mental abilities or inadequate experience and/or knowledge, provided they are supervised or have been instructed on how to use the device safely and have understood the resulting dangers.
- **Do not insert pins or other sharp objects.**
- **Do not cover the hand control!** To ensure that the hand control functions correctly, do not place it on or under the heating blanket or cover it with other objects.
- **Make sure that the heating blanket does not get trapped when used on an adjustable bed.**
- The cable should not be wound around the hand control.
- **If the power cable is damaged, it must be replaced by the manufacturer, an authorised agent or similarly qualified persons in order to avoid any hazards.**
- **Do not attempt to open or repair the device yourself.** Special tools are required to re-assemble the device.
- **This device emits very weak electrical and magnetic fields which may disturb the function of your cardiac pacemaker.** Therefore, we recommend you to consult your physician and the manufacturer of your cardiac pacemaker before using this device.
- **Allow the device to cool down before folding and storing it in a dry place.** Do not place heavy objects on it to prevent buckling.

Not suitable for children between 0-3 years! Children under 3 years of age are unable to respond to overheating.

Electronic devices must be disposed of in accordance with the locally applicable regulations, not with domestic waste.

1. How to Use a Microlife Heating Blanket

1. Beginning from the foot end spread out the heating blanket flat **onto the mattress**.
2. After this, pull up the sheet over the bed as usual, so that the heating blanket comes between the mattress and the sheet.
3. **Make sure that the heating blanket is spread out flat without any folds.** Check this while making the bed again as the heating blanket may only be used if it is spread out evenly.
4. Now you can switch on the heating blanket using the hand control. Level 1 corresponds to minimal and level 6 to maximal heating. **For a comfortably warm bed:** approx. 30 minutes before going to bed, switch on the heating blanket to level 6 and cover it with a quilt. After this reduce the heat to levels 1-3: This is especially suited for the use during the entire night.
5. **After 12 hours of continuous use, the heating blanket switches off automatically,** however the indicator light will remain illuminated. To reset the timer and start a new heating period, move the slider to the off «0» position and then back to the desired heat setting.
6. **Unplug the heating blanket when finished.**

2. Cleaning Instructions

⚠ **WARNING:** Always unplug the power cable from the mains socket before undertaking any cleaning of the product.

1. Detach the plug coupling (and therefore the switch) before starting the wash cycle. Do not allow the hand control to get wet.
2. The heating blanket must **not** be dry-cleaned.
3. **The heating blanket may be machine washed according to the washing instructions given on the blanket label.** Wash the heating blanket at 40 °C using the gentle wash program for sensitive textiles and a fine-fabric detergent.
4. For laundering put the heating blanket into a laundry bag.
5. Do not spin-dry or use a tumble-dryer.
6. Dry the heating blanket carefully. In order to do so, place it on a clothesline or a rail. Do not attach using clothes pegs. **Never switch the device on for drying.** Do not connect to the power supply before the blanket is completely dry.

☞ Frequent laundering leads to premature ageing. **Wear and tear as a consequence of frequent or incorrect laundering is excluded from the guarantee.**

☞ Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision.

3. Guarantee

This product is guaranteed for **2 years** from the date of purchase. This guarantee covers the hand control, cable, and the heating blanket itself. This guarantee does not cover incorrect use, accidents or damage resulting from failure to follow instructions, or modifications to the device not carried out by the manufacturer. **The guarantee is only valid upon presentation of the guarantee card completed by the dealer.**

4. www.microlife.ru

Detailed user information about our products and about our services can be found at www.microlife.ru.

Technical alterations reserved.

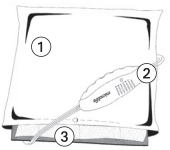
Важная информация - сохраните для последующего использования! RU

- **Перед использованием прибора внимательно прочтите данное руководство.**
- Этот прибор не предназначен для использования в медицинских учреждениях. **Только для домашнего использования!**
- **Во избежание опасности поражения электрическим током при использовании грелки соблюдайте следующие правила:**
  - Не используйте во влажном состоянии. Если грелка мокрая или влажная, перед использованием полностью высушите ее.
  - Используйте грелку только в сухих помещениях, но не в ванной и т.п.!
  - Каждый раз перед использованием проверяйте, не повреждена ли грелка, т.е. не пользуйтесь ею при наличии видимых повреждений ручного регулятора, переключателей, вилки или же самой электрогрелки.
  - Не втыкайте в грелку булавки или другие острые предметы.
- **Во избежание перегрева:**
  - Не оставляйте включенную электрогрелку без присмотра; при выходе из комнаты выключайте ее.
  - Не пользуйтесь грелкой в сложенном виде.
  - Избегайте сминания грелки.
  - **Не накрывайте ручной регулятор!** Для обеспечения надлежащего функционирования ручного регулятора, не помещайте его на или под грелку и не закрывайте его другими предметами.
  - Не следует накручивать шнур на регулятор.
- **Не использовать на людях, неспособных двигаться, детях, людях, невосприимчивых к теплу или на животных.** Не позволяйте детям играть с электрогрелкой.
- **Позаботьтесь о том, чтобы дети не могли использовать прибор без присмотра.** Дети до 8 лет не должны использовать этот прибор, если родители или опекуны не установили контроль на минимальное значение температуры 1.
- Это устройство может использоваться детьми в возрасте от 8 лет и старше, а также людьми, которые имеют ограниченные физические, сенсорные, или умственные способности или недостаточные опыт и / или знания, при условии, что они находятся под постоянным надзором или получили инструкции как безопасно использовать прибор и поняли возможную опасность.
- **Продолжительное использование с большой установкой температуры может привести к ожогам кожи.**
- **Если прибор предполагается использовать долгое время, например, когда пользователь спит,** установочные параметры должны находиться в режиме, рекомендованном для продолжительного использования.
- **Регулярно осматривайте прибор на предмет износа и повреждений.** При наличии признаков износа или повреждения, либо если прибор использовался не по назначению, перед дальнейшим использованием свяжитесь с изготовителем или авторизированным представителем.
- **Во избежание опасности при повреждении шнура питания он должен быть заменен производителем, авторизированным представителем или аналогичным квалифицированным лицом.**
- **Не пытайтесь вскрывать или ремонтировать прибор самостоятельно.** Для повторной сборки прибора необходимы специальные инструменты.
- **Прибор испускает очень слабые электромагнитные волны, которые могут нарушить работу кардиостимулятора.** Поэтому перед использованием прибора рекомендуем обратиться к врачу и производителю кардиостимулятора.
- **Перед складыванием прибора дать ему остыть. Хранить прибор следует в сухом месте.** Не ставьте на прибор тяжелые предметы во избежание его деформации.

Не подходит для детей в возрасте от 0-3 лет!
Дети до 3 лет не могут реагировать на перегрев.

Электронные приборы следует утилизировать в соответствии с принятыми нормами и не выбрасывать вместе с бытовыми отходами.

1. Как пользоваться электрогрелкой Microlife



① Съемное покрытие из мягкой ткани, пригодное для стирки. Кнопочная застежка.
② Ручной регулятор для установки температуры с индикатором включения.
③ Грелка

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Ни в коем случае не используйте грелку без тканевого чехла.
Во время использования оставляйте некоторый воздушный промежуток между электрогрелкой и кожей.

1. Положите чехол ① на ровную поверхность. Расстегните кнопку.
2. Полностью вставьте электрогрелку ③ в чехол, вставляя одну сторону за раз. Убедитесь, что шнур и ручной регулятор ② остались вне чехла.
3. Грелка ляжет ровно и полностью войдет в чехол. Застегните кнопку.
4. Вставьте вилку в розетку сети питания с напряжением 220-240 В переменного тока и установите ползунок ручного регулятора на желаемую температуру.
   - При помощи регулировки ползунка выберите температуру - тем самым грелка включится. Загорится индикатор, означающий, что на прибор подано питание, и он включен.
   - Установка 1 рекомендована для продолжительного использования.
   - Выключить электрогрелку можно, передвинув ползунок в положение «0» - при этом индикатор погаснет.
5. **Приблизительно через 90 минут ручной регулятор электрогрелки автоматически отключит нагреватель,** затем индикатор будет мигать до отключения. Для сброса таймера и запуска следующего периода нагрева переведите ползунок в положение выключения «0», а затем снова на желаемую заданную температуру.
6. По окончании использования выньте прибор из розетки.

2. Руководство по очистке

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Всегда отключайте шнур питания от розетки перед тем, как начать очистку грелки.

1. Снятый с грелки сменный чехол можно подвергать машинной стирке в соответствии с приведенными на нем указаниями по стирке.
2. Грелку нельзя подвергать машинной стирке или химической чистке!
   FH 80 (поверхность ПВХ) может быть очищена с помощью мягкой влажной ткани.
3. Не допускайте намокания ручного регулятора. Не пользуйтесь никакими моющими средствами или растворителями, поскольку они могут повредить прибор.
4. Ни в коем случае не подставляйте ручной регулятор под воду. Иначе влага может проникнуть в ручной регулятор и привести к его повреждению.
5. Проверьте ручной регулятор на наличие признаков повреждения, перед повторным включением полностью высушите грелку и ее тканевой чехол.

Очистка и содержание прибора не должны осуществляться детьми без присмотра взрослых.

3. Гарантия

На данный товар предоставляется гарантия **2 года со дня приобретения**. Эта гарантия распространяется на электронный ручной регулятор, шнур и на саму грелку. Данная гарантия не распространяется на неправильное использование, несчастные случаи или повреждения, возникшие вследствие невыполнения инструкций или изменения прибора, произведенного кем-либо, кроме производителя. **Гарантия действительна только при предъявлении гарантийного талона, заполненного сотрудником торговой организации.**

4. www.microlife.ru

Более подробную информацию о нашей продукции Вы можете найти на сайте www.microlife.ru.
Право на внесение технических изменений сохраняется.

Дата производства указана на грелке:
Lot number: mm/yyyy
Дата изготовления (месяц/год изготовления): mm/yyyy

Регистрационное удостоверение: ФС №2006/634 от 10.05.2006 г. Срок службы прибора - 5 лет.

Важная информация - сохраните для последующего использования! RU

- **Перед использованием прибора внимательно прочтите данное руководство.**
- Этот прибор не предназначен для использования в медицинских учреждениях. **Только для домашнего использования!**
- **Во избежание опасности поражения электрическим током при использовании грелки соблюдайте следующие правила:**
  - Не используйте во влажном состоянии. Если грелка мокрая или влажная, перед использованием полностью высушите ее.
  - Используйте грелку только в сухих помещениях, но не в ванной и т.п.!
  - Каждый раз перед использованием проверяйте, не повреждена ли грелка, т.е. не пользуйтесь ею при наличии видимых повреждений ручного регулятора, переключателей, вилки или же самой электрогрелки.
  - Не втыкайте в грелку булавки или другие острые предметы.
- **Во избежание перегрева:**
  - Не оставляйте включенную электрогрелку без присмотра; при выходе из комнаты выключайте ее.
  - Не пользуйтесь грелкой в сложенном виде.
  - Избегайте сминания грелки.
  - **Не накрывайте ручной регулятор!** Для обеспечения надлежащего функционирования ручного регулятора, не помещайте его на или под грелку и не закрывайте его другими предметами.
  - Не следует накручивать шнур на регулятор.
- **Не использовать на людях, неспособных двигаться, детях, людях, невосприимчивых к теплу или на животных.** Не позволяйте детям играть с электрогрелкой.
- **Позаботьтесь о том, чтобы дети не могли использовать прибор без присмотра.** Дети до 8 лет не должны использовать этот прибор, если родители или опекуны не установили контроль на минимальное значение температуры 1.
- Это устройство может использоваться детьми в возрасте от 8 лет и старше, а также людьми, которые имеют ограниченные физические, сенсорные, или умственные способности или недостаточные опыт и / или знания, при условии, что они находятся под постоянным надзором или получили инструкции как безопасно использовать прибор и поняли возможную опасность.
- **Продолжительное использование с большой установкой температуры может привести к ожогам кожи.**
- **Если прибор предполагается использовать долгое время, например, когда пользователь спит,** установочные параметры должны находиться в режиме, рекомендованном для продолжительного использования.
- **Регулярно осматривайте прибор на предмет износа и повреждений.** При наличии признаков износа или повреждения, либо если прибор использовался не по назначению, перед дальнейшим использованием свяжитесь с изготовителем или авторизированным представителем.
- **Во избежание опасности при повреждении шнура питания он должен быть заменен производителем, авторизированным представителем или аналогичным квалифицированным лицом.**
- **Не пытайтесь вскрывать или ремонтировать прибор самостоятельно.** Для повторной сборки прибора необходимы специальные инструменты.
- **Прибор испускает очень слабые электромагнитные волны, которые могут нарушить работу кардиостимулятора.** Поэтому перед использованием прибора рекомендуем обратиться к врачу и производителю кардиостимулятора.
- **Перед складыванием прибора дать ему остыть. Хранить прибор следует в сухом месте.** Не ставьте на прибор тяжелые предметы во избежание его деформации.

Не подходит для детей в возрасте от 0-3 лет!
Дети до 3 лет не могут реагировать на перегрев.

Электронные приборы следует утилизировать в соответствии с принятыми нормами и не выбрасывать вместе с бытовыми отходами.

1. Как пользоваться грелкой для ног Microlife

① Съемное покрытие из мягкой ткани, пригодное для стирки. Молния.
② Ручной регулятор для установки температуры с индикатором включения.
③ Грелка

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Ни в коем случае не используйте грелку без тканевого чехла.
Во время использования оставляйте некоторый воздушный промежуток между электрогрелкой и кожей.
Не использовать в обуви.

1. Положите чехол ① на ровную поверхность. Расстегните молнию.
2. Полностью вставьте электрогрелку ③ в чехол, вставляя одну сторону за раз. Убедитесь, что шнур и ручной регулятор ② остались вне чехла.
3. Грелка ляжет ровно и полностью войдет в чехол. Застегните молнию.
4. Вставьте вилку в розетку сети питания с напряжением 220-240 В переменного тока и установите ползунок ручного регулятора на желаемую температуру.
   - При помощи регулировки ползунка выберите температуру - тем самым грелка включится. Загорится индикатор, означающий, что на прибор подано питание, и он включен.
   - Установка 1 рекомендована для продолжительного использования.
   - Выключить электрогрелку можно, передвинув ползунок в положение «0» - при этом индикатор погаснет.
5. **Приблизительно через 90 минут ручной регулятор электрогрелки автоматически отключит нагреватель.** Однако индикатор останется включенным. Для сброса таймера и запуска следующего периода нагрева переведите ползунок в положение выключения «0», а затем снова на желаемую заданную температуру.
6. По окончании использования выньте прибор из розетки.

2. Руководство по очистке

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Всегда отключайте шнур питания от розетки перед тем, как начать очистку грелки.

1. Снятый с грелки сменный чехол можно подвергать машинной стирке в соответствии с приведенными на нем указаниями по стирке.
2. Грелку нельзя подвергать машинной стирке или химической чистке!
   Грелку можно чистить с помощью сухой щетки.
3. Не допускайте намокания ручного регулятора. Не пользуйтесь никакими моющими средствами или растворителями, поскольку они могут повредить прибор.
4. Ни в коем случае не подставляйте ручной регулятор под воду. Иначе влага может проникнуть в ручной регулятор и привести к его повреждению.
5. Проверьте ручной регулятор на наличие признаков повреждения, перед повторным включением полностью высушите грелку и ее тканевой чехол.

☞ Очистка и содержание прибора не должны осуществляться детьми без присмотра взрослых.

3. Гарантия

На данный товар предоставляется гарантия **2 года со дня приобретения**. Эта гарантия распространяется на электронный ручной регулятор, шнур и на саму грелку. Данная гарантия не распространяется на неправильное использование, несчастные случаи или повреждения, возникшие вследствие невыполнения инструкций или изменения прибора, произведенного кем-либо, кроме производителя. **Гарантия действительна только при предъявлении гарантийного талона, заполненного сотрудником торговой организации.**

4. www.microlife.ru

Более подробную информацию о нашей продукции Вы можете найти на сайте www.microlife.ru.
Право на внесение технических изменений сохраняется.

Дата производства указана на грелке:
Lot number: mm/yyyy
Дата изготовления (месяц/год изготовления): mm/yyyy

Регистрационное удостоверение: ФС №2006/634 от 10.05.2006 г. Срок службы прибора - 5 лет.

Важная информация - сохраните для последующего использования! RU

- **Перед использованием прибора внимательно прочтите данное руководство.**
- Этот прибор не предназначен для использования в медицинских учреждениях. **Только для домашнего использования!**
- **Используйте электроодеяло:**
  - Исключительно как нижнее одеяло с оригинальным ручным регулятором.
  - **Не используйте во влажном состоянии.** Перед использованием влажные или мокрые электроодеяла следует тщательно высушить.
  - **Не используйте в сложенном состоянии.**
  - **Не используйте в сильно помятом состоянии.**
- **Перед каждым использованием электроодеяла убедитесь, что оно не повреждено.** Не следует им пользоваться при наличии видимых повреждений регулятора температуры, выключателей, вилки или самого электроодеяла. Перед дальнейшим использованием свяжитесь с изготовителем или авторизированным представителем.
- **Не использовать на людях, неспособных двигаться, детях, людях, невосприимчивых к теплу или на животных.** Не позволяйте детям играть с электрогрелкой.
- **Позаботьтесь о том, чтобы дети не могли использовать прибор без присмотра.** Дети до 8 лет не должны использовать этот прибор, если родители или опекуны не установили контроль на минимальное значение температуры 1.
- Это устройство может использоваться детьми в возрасте от 8 лет и старше, а также людьми, которые имеют ограниченные физические, сенсорные, или умственные способности или недостаточные опыт и / или знания, при условии, что они находятся под постоянным надзором или получили инструкции как безопасно использовать прибор и поняли возможную опасность.
- **Не вставляйте в электроодеяло булавки или другие острые предметы.**
- **Не накрывайте ручной регулятор!** Для обеспечения надлежащего функционирования ручного регулятора, не размещайте его на или под одеялом, а также не накрывайте его другими предметами.
- **При использовании на раздвижной кровати убедитесь, что электроодеяло не зажато.**
- Не следует наматывать шнур на регулятор температуры.
- **Во избежание опасности при повреждении шнура питания он должен быть заменен производителем, авторизированным представителем или аналогичным квалифицированным лицом.**
- **Не пытайтесь вскрывать или ремонтировать прибор самостоятельно.** Для повторной сборки прибора необходимы специальные инструменты.
- **Прибор испускает очень слабые электромагнитные волны, которые могут нарушить работу кардиостимулятора.** Поэтому перед использованием прибора рекомендуем обратиться к врачу и производителю кардиостимулятора.
- **Перед складыванием прибора дать ему остыть. Хранить прибор следует в сухом месте.** Не ставьте на прибор тяжелые предметы во избежание его деформации.

Не подходит для детей в возрасте от 0-3 лет! Дети до 3 лет не могут реагировать на перегрев.

Электронные приборы следует утилизировать в соответствии с принятыми нормами и не выбрасывать вместе с бытовыми отходами.

1. Как пользоваться электроодеялом Microlife

1. Начиная с нижнего края, расправьте электроодеяло на матрасе.
2. Затем, как обычно, расстелите на кровати простыню, чтобы электроодеяло оказалось между матрасом и простыней.
3. Убедитесь, что электроодеяло расстелено ровно без складок. Проверяйте это также, убирая постель, поскольку электроодеяло можно использовать только в расправленном состоянии.
4. Теперь с помощью ручного регулятора можно включить электроодеяло. Уровень 1 соответствует минимальному нагреву, а уровень 6 - максимальному. **Для удобной теплой постели:** приблизительно за полчаса перед тем, как ложиться, включите электроодеяло на уровень 6 и накройте его стеганым одеялом. После этого уменьшите нагрев до уровней 1-3. Это будет особенно удобно при использовании в течение целой ночи.
5. **Через 12 часов непрерывного использования электроодеяло автоматически отключается.** Однако индикатор останется включенным. Для сброса таймера и запуска нового периода нагрева переведите ползунок в положение выключения «0», а затем снова на желаемую температуру.
6. **Отключите электроодеяло от розетки после использования.**

2. Руководство по очистке

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Всегда отключайте шнур питания от розетки перед тем, как начать очистку грелки.

1. Перед началом стирки отсоедините штекерный разъем, а затем выключатель. Не допускайте намокания регулятора температуры.
2. Электроодеяло нельзя подвергать химической чистке!
3. **Электроодеяло можно подвергать машинной стирке согласно инструкции по стирке, приведенной на этикетке.** Стирку электроодеяла проводите при 40 °C, применяя программу мягкой стирки для чувствительных тканей и моющее средство для тонких тканей.
4. Для стирки вложите электроодеяло в стиральный мешок.
5. Не выкручивайте и не используйте барабанную сушку.
6. Сушите электроодеяло осторожно. Для этого повесьте его на бельевую веревку или на поручень. Не закрепляйте его с помощью прищепок.**Ни в коем случае не используйте для сушки само устройство.** Не включайте питание до полного высыхания одеяла.

Частые стирки приводят к преждевременному износу. **На износ и порывы, возникшие вследствие частой либо неправильной стирки, гарантия не распространяется.**

Очистка и содержание прибора не должны осуществляться детьми без присмотра взрослых.

3. Гарантия

На данное изделие предоставляется гарантия **2 года** со дня покупки. Эта гарантия распространяется на электронный регулятор температуры, кабель и на само электроодеяло. Данная гарантия не распространяется на неправильное использование, несчастные случаи или повреждения, возникшие вследствие невыполнения инструкций или изменения прибора, произведенного кем-либо, кроме изготовителя.
Гарантия действительна только при предъявлении гарантийного талона, заполненного сотрудником торговой организации.

4. www.microlife.ru

Более подробную информацию о нашей продукции Вы можете найти на сайте www.microlife.ru.
Право на внесение технических изменений сохраняется.

Дата производства указана на грелке:
Lot number: mm/yyyy
Дата изготовления (месяц/год изготовления): mm/yyyy

Регистрационное удостоверение: ФС №2006/634 от 10.05.2006 г. Срок службы прибора - 5 лет.

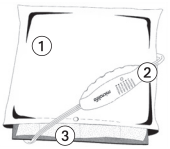
Важлива інформація - збережіть для подальшого використання! UA

- **Перед використанням приладу уважно прочитайте це керівництво.**
- Цей прилад не призначений для використання в медичних закладах. **Тільки для домашнього використання!**
- **Щоб уникнути небезпеки ураження електричним струмом, дотримуйтесь при користуванні приладом наступних правил:**
  - Не використовуйте прилад якщо він вологий. Якщо він став вологим або мокрим, перед використанням повністю висушіть його.
  - Використовуйте прилад тільки у сухих приміщеннях, але не у ванній кімнаті чи подібних приміщеннях.
  - Щоразу перед використанням перевіряйте, чи не пошкоджений прилад, тобто не користуйтеся ним за наявності видимих пошкоджень ручного регулятора, перемикачів, вилки або самої грілки.
  - Не встромляйте у прилад голки або інші гострі предмети.
- **Щоб уникнути перегріву:**
  - Не залишайте увімкнений прилад без нагляду; при виході з кімнати вимикайте його.
  - Не користуйтеся грілкою у складеному стані.
  - Намагайтеся не зминати прилад.
  - **Не накривайте ручний регулятор!** Щоб забезпечити правильну роботу ручного регулятора, не кладіть його на або під грілку і не закривайте його іншими предметами.
  - Не слід накручувати шнур на регулятор.
- **Не використовувати на людях, що нездатні рухатися, дітях, людях, несприйнятливих до тепла або тваринах.** Не дозволяйте дітям грати з приладом.
- **Подбайте про те, щоб діти не могли використовувати прилад без нагляду.** Діти до 8 років не повинні використовувати цей прилад, якщо батьки або опікуни не встановили контроль на мінімальне значення температури 1.
- Це прилад може використовуватися дітьми віком від 8 років і старше, а також людьми, які мають обмежені фізичні, сенсорні або розумові здібності чи недостатні досвід і / або знання, за умови, що вони перебувають під постійним наглядом або отримали інструкції як безпечно використовувати прилад і зрозуміли можливу небезпеку.
- **Тривале використання з великим значенням заданої температури може спричинити опіки шкіри.**
- **Якщо прилад передбачається використовувати протягом довгого часу, наприклад, коли користувач спить,** встановлені параметри повинні перебувати в режимі, що рекомендований для тривалого використання.
- **Регулярно оглядайте прилад на предмет зносу і пошкоджень.** У разі наявності ознак зносу чи пошкодження або в разі неправильного використання приладу, перед подальшим використанням зверніться до виробника або вповноваженого агента.
- **Щоб уникнути небезпек у разі пошкодження кабелю живлення, його має замінити виробник, вповноважений агент або особи з аналогічною кваліфікацією.**
- **Не намагайтеся розкривати або ремонтувати прилад самостійно.** Для повторного складання приладу необхідні спеціальні інструменти.
- **Цей прилад генерує дуже слабкі електричні та магнітні поля, які можуть порушити роботу водія сердечного ритму.** Тому ми рекомендуємо перед використанням приладу проконсультуватися із вашим лікарем та виробником водія сердечного ритму.
- **Дайте приладові охолонути перед тим, як запакувати його та розташувати в сухому місці.** Не ставте важкі предмети на прилад, щоб уникнути його продавлювання.

Не підходить для дітей у віці від 0-3 років! Діти до 3 років не можуть реагувати на перегрів.

Електронні прилади слід утилізувати відповідно до прийнятих норм і не викидати разом із побутовими відходами.

1. Як використовувати електроприлад Microlife



① Змінне покриття з м'якої тканини, що придатне до машинного прання. Застібка на кнопку.

② Ручний регулятор виставлення температури з індикатором увімкнення.

③ Електроприлад

ПОПЕРЕДЖЕННЯ: Ні в якому разі не користуйтеся електроприладом без чохла.
Під час використання залишайте деякий повітряний проміжок між електроприладом та шкірою.

1. Покладіть матер'яний чохол ①. на плоску поверхню. Розстібніть кнопку.
2. Повністю вставте прилад ③ у чохол, по одній стороні за раз. Переконайтеся, що шнур та ручний регулятор ② залишилися поза чохлом.
3. Прилад ляже рівно і займе весь чохол. Застібніть кнопку.
4. Вставте вилку в розетку мережі живлення 220-240 В змінного струму і встановіть движок ручного регулятора на бажану температуру.
   - За допомогою движка ручного регулятора виберіть бажану температуру – при цьому грілка увімкнеться. Засвітиться індикатор - це вказує на те, що на прилад подано живлення і він увімкнений.
   - Установка 1 рекомендована для тривалого використання.
   - Вимкнути електроприлад можна, пересунувши движок у положення «0», при цьому індикатор згасне.
5. **Приблизно через 90 хвилин ручний регулятор електричної грілки автоматично вимкне нагрівач,** а індикатор буде блимати до самого вимкнення. Щоб скинути таймер та розпочати наступний період нагріву, пересуньте движок у положення «0», а потім знову на бажану температуру.
6. Закінчивши користування приладом, вимкніть його з розетки.

2. Керівництво з чищення

УВАГА: Перед чищенням виробу завжди виймайте кабель з розетки живлення.

1. Знятий з прилада змінний чохол можна піддавати машинному пранню відповідно до наведених на ньому вказівок щодо прання.
2. Прилад не можна піддавати машинному пранню чи хімічному чищенню!
   FH 80 (поверхня ПВХ) може бути очищена за допомогою м'якої вологої тканини.
3. Не припускайте намокання ручного регулятора. Не користуйтеся жодними миючими засобами чи розчинниками, бо вони можуть зіпсувати прилад.
4. Ні в якому разі не підставляйте ручний регулятор під воду. Інакше волога може проникнути в ручний регулятор і призвести до виходу його з ладу.
5. Перевіряйте ручний регулятор на наявність ознак ушкодження, перед наступним ввімкненням висушіть грілку та її матер'яний чохол.

Очищення та утримання не повинні здійснюватися дітьми без нагляду дорослих.

3. Гарантія

На даний товар надається гарантія **2 роки з дня придбання**. Ця гарантія поширюється на електронний ручний регулятор, шнур та на саму грілку. Гарантія не поширюється на неправильне використання, нещасні випадки або пошкодження, що виникли внаслідок невиконання інструкцій або змін у приладі, здійснених будь-ким, окрім виробника.

Гарантія дійсна тільки по поданні гарантійного талону, заповненого дилером.

4. www.microlife.com.ua

Докладну інформацію про наші продукти й наші послуги Ви можете знайти на www.microlife.com.ua.
Право на внесення технічних змін зберігається.

Важлива інформація - збережіть для подальшого використання! UA

- **Перед використанням приладу уважно прочитайте це керівництво.**
- Цей прилад не призначений для використання в медичних закладах. **Тільки для домашнього використання!**
- **Щоб уникнути небезпеки ураження електричним струмом, дотримуйтесь при користуванні приладом наступних правил:**
  - Не використовуйте прилад якщо він вологий. Якщо він став вологим або мокрим, перед використанням повністю висушіть його.
  - Використовуйте прилад тільки у сухих приміщеннях, але не у ванній кімнаті чи подібних приміщеннях.
  - Щоразу перед використанням перевіряйте, чи не пошкоджений прилад, тобто не користуйтеся ним за наявності видимих пошкоджень ручного регулятора, перемикачів, вилки або самої грілки.
  - Не встромляйте у прилад голки або інші гострі предмети.
- **Щоб уникнути перегріву:**
  - Не залишайте увімкнений прилад без нагляду; при виході з кімнати вимикайте його.
  - Не користуйтеся грілкою у складеному стані.
  - Намагайтеся не зминати прилад.
  - **Не накривайте ручний регулятор!** Щоб забезпечити правильну роботу ручного регулятора, не кладіть його на або під грілку і не закривайте його іншими предметами.
  - Не слід накручувати шнур на регулятор.
- **Не використовувати на людях, що нездатні рухатися, дітях, людях, несприйнятливих до тепла або тваринах.** Не дозволяйте дітям грати з приладом.
- **Подбайте про те, щоб діти не могли використовувати прилад без нагляду.** Діти до 8 років не повинні використовувати цей прилад, якщо батьки або опікуни не встановили контроль на мінімальне значення температури 1.
- Це прилад може використовуватися дітьми віком від 8 років і старше, а також людьми, які мають обмежені фізичні, сенсорні або розумові здібності чи недостатні досвід і / або знання, за умови, що вони перебувають під постійним наглядом або отримали інструкції як безпечно використовувати прилад і зрозуміли можливу небезпеку.
- **Тривале використання з великим значенням заданої температури може спричинити опіки шкіри.**
- **Якщо прилад передбачається використовувати протягом довгого часу, наприклад, коли користувач спить,** встановлені параметри повинні перебувати в режимі, що рекомендований для тривалого використання.
- **Регулярно оглядайте прилад на предмет зносу і пошкоджень.** У разі наявності ознак зносу чи пошкодження або в разі неправильного використання приладу, перед подальшим використанням зверніться до виробника або вповноваженого агента.
- **Щоб уникнути небезпек у разі пошкодження кабелю живлення, його має замінити виробник, вповноважений агент або особи з аналогічною кваліфікацією.**
- **Не намагайтеся розкривати або ремонтувати прилад самостійно.** Для повторного складання приладу необхідні спеціальні інструменти.
- **Цей прилад генерує дуже слабкі електричні та магнітні поля, які можуть порушити роботу водія сердечного ритму.** Тому ми рекомендуємо перед використанням приладу проконсультуватися із вашим лікарем та виробником водія сердечного ритму.
- **Дайте приладові охолонути перед тим, як запакувати його та розташувати в сухому місці.** Не ставте важкі предмети на прилад, щоб уникнути його продавлювання.

Не підходить для дітей у віці від 0-3 років! Діти до 3 років не можуть реагувати на перегрів.

Електронні прилади слід утилізувати відповідно до прийнятих норм і не викидати разом із побутовими відходами.

1. Як використовувати обігрівач для ніг Microlife

① Змінне покриття з м'якої тканини, що придатне до машинного прання. Застіжка.

② Ручний регулятор виставлення температури з індикатором увімкнення.

③ Електроприлад

ПОПЕРЕДЖЕННЯ: Ні в якому разі не користуйтеся грілкою без матер'яного чохла.
Під час використання залишайте деякий повітряний проміжок між електричною грілкою та шкірою.
Не використовувати у взутті.

1. Покладіть матер'яний чохол ①. на плоску поверхню. Розстебнути застіжку.
2. Повністю вставте прилад ③ у чохол, по одній стороні за раз. Переконайтеся, що шнур та ручний регулятор ② залишилися поза чохлом.
3. Грілка ляже рівно і займе весь чохол. Застебнути застіжку.
4. Вставте вилку в розетку мережі живлення 220-240 В змінного струму і встановіть движок ручного регулятора на бажану температуру.
   - За допомогою движка ручного регулятора виберіть бажану температуру – при цьому грілка увімкнеться. Засвітиться індикатор - це вказує на те, що на прилад подано живлення і він увімкнений.
   - Установка 1 рекомендована для тривалого використання.
   - Вимкнути електроприлад можна, пересунувши движок у положення «0», при цьому індикатор згасне.
5. **Приблизно через 90 хвилин ручний регулятор електричної грілки автоматично вимкне нагрівач.** Однак індикатор і надалі світитиметься. Щоб скинути таймер та розпочати наступний період нагріву, пересуньте движок у положення «0», а потім знову на бажану температуру.
6. Закінчивши користування приладом, вимкніть його з розетки.

2. Керівництво з чищення

УВАГА: Перед чищенням виробу завжди виймайте кабель з розетки живлення.

1. Знятий з прилада змінний чохол можна піддавати машинному пранню відповідно до наведених на ньому вказівок щодо прання.
2. Прилад не можна піддавати машинному пранню чи хімічному чищенню!
   Грілку можна чистити за допомогою сухої щітки.
3. Не припускайте намокання ручного регулятора. Не користуйтеся жодними миючими засобами чи розчинниками, бо вони можуть зіпсувати прилад.
4. Ні в якому разі не підставляйте ручний регулятор під воду. Інакше волога може проникнути в ручний регулятор і призвести до виходу його з ладу.
5. Перевіряйте ручний регулятор на наявність ознак ушкодження, перед наступним ввімкненням висушіть грілку та її матер'яний чохол.

Очищення та утримання не повинні здійснюватися дітьми без нагляду дорослих.

3. Гарантія

На даний товар надається гарантія **2 роки з дня придбання**. Ця гарантія поширюється на електронний ручний регулятор, шнур та на саму грілку. Гарантія не поширюється на неправильне використання, нещасні випадки або пошкодження, що виникли внаслідок невиконання інструкцій або змін у приладі, здійснених будь-ким, окрім виробника. **Гарантія дійсна тільки по поданні гарантійного талону, заповненого дилером.**

4. www.microlife.com.ua

Докладну інформацію про наші продукти й наші послуги Ви можете знайти на www.microlife.com.ua.
Право на внесення технічних змін зберігається.

Важлива інформація - збережіть для подальшого використання! UA

- **Перед використанням приладу уважно прочитайте це керівництво.**
- Цей прилад не призначений для використання в медичних закладах. **Тільки для домашнього використання!**
- **Використання електричного матрацу:**
  - Виключно як матрац з оригінальним ручним регулятором.
  - **Не користуйтеся в мокрому стані.** Перед використанням вологі або мокрі матраци слід ретельно висушити.
  - **Не використовуйте в складеному стані.**
  - **Не використовуйте в сильно пом'ятому стані.**
- **Перед кожним використанням електричного матрацу переконуйтесь в тому, що він не пошкоджений.** Не слід користуватися ним у разі наявності видимих пошкоджень регулятора температури, вимикачів, вилки чи самого матрацу. Перед подальшим використанням зверніться до виробника або вповноваженого агента.
- **Не використовувати на людях, що нездатні рухатися, дітях, людях, несприйнятливих до тепла або тваринах.** Не дозволяйте дітям грати з приладом.
- **Подбайте про те, щоб діти не могли використовувати прилад без нагляду.** Діти до 8 років не повинні використовувати цей прилад, якщо батьки або опікуни не встановили контроль на мінімальне значення температури 1.
- Це прилад може використовуватися дітьми віком від 8 років і старше, а також людьми, які мають обмежені фізичні, сенсорні або розумові здібності чи недостатні досвід і / або знання, за умови, що вони перебувають під постійним наглядом або отримали інструкції як безпечно використовувати прилад і зрозуміли можливу небезпеку.
- **Не встромляйте голок чи інших гострих предметів.**
- **Не накривайте ручний регулятор!** Щоб забезпечити належну роботу ручного регулятора, не кладіть його на або під грілку, а також не закривайте його іншими предметами.
- **У разі використання регульованого ліжка пильнуйте, щоб не затиснути елекричеий матрац.**
- Не слід накручувати шнур на регулятор температури.
- **Щоб уникнути небезпек у разі пошкодження кабелю живлення, його має замінити виробник, вповноважений агент або особи з аналогічною кваліфікацією.**
- **Не намагайтеся розкривати або ремонтувати прилад самостійно.** Для повторного складання приладу необхідні спеціальні інструменти.
- **Цей прилад генерує дуже слабкі електричні та магнитні поля, які можуть порушити роботу водія сердечного ритму.** Тому ми рекомендуємо перед використанням приладу проконсультуватися із вашим лікарем та виробником водія сердечного ритму.
- **Дайте приладові охолонути перед тим, як запакувати його та розташувати в сухому місці.** Не ставте важкі предмети на прилад, щоб уникнути його продавлювання.

Не підходить для дітей у віці від 0-3 років! Діти до 3 років не можуть реагувати на перегрів.

Електронні прилади слід утилізувати відповідно до прийнятих норм і не викидати разом із побутовими відходами.

1. Як користуватися електричним матрацом Microlife

1. Починаючи від нижнього кінця, випростуйте електричний матрац на матраці ліжка.
2. Після цього, як звичайно, розстеліть на ліжку простирадло, щоб електричний матрац опинився між матрацом ліжка та простирадлом.
3. Переконайтеся, що електричний матрац розстелився рівно й не зім'явся. Перевіряйте це також, коли прибираєте ліжко, оскільки користуватися електричним матрацом можна лише у випростаному стані.
4. Тепер увімкніть електричний матрац, використовуючи ручний регулятор. Рівень 1 відповідає мінімальному нагріву, а рівень 6 - максимальному. **Для зручної теплої постелі:** увімкніть електричний матрац до рівня 6 приблизно за півгодини до того, як лягати в ліжко, і накрийте його стьобаною ковдрою. Після цього зменшіть нагрів до рівнів 1-3. Це особливо зручно в разі використання протягом цілої ночі.
5. **Після 12 годин неперервного використання електричний матрац вимикається автоматично.** Однак індикатор і надалі світитиметься. Щоб скинути таймер та розпочати новий період нагріву, пересуньте движок у положення «0», а потім знову на бажану температуру.
6. **По закінченні використання вимкніть електричний матрац з розетки.**

2. Керівництво з чищення

УВАГА: Перед чищенням виробу завжди виймайте кабель з розетки живлення.

1. Перед початком циклу прання зніміть штекерне з'єднання, а потім вимикач. Не припускайте намокання регулятора температури.
2. Електричний матрац не можна піддавати хімічному чищенню!
3. **Електричний матрац можна піддавати машинному пранню згідно з інструкціями щодо прання, наведеними на етикетці.** Прання електричного матрацу проводьте при 40 °C з застосуванням програми м'якого прання для чутливих тканин та засобу для прання тонких тканин.
4. Для прання закладіть електричний матрац до прального мішку.
5. Не викручуйте і не користуйтеся барабанним осушувачем.
6. Сушіть електричний матрац обережно. Для цього повісьте його на мотузку для сушіння білизни або на брус. Не закріплюйте його прищіпками для білизни. **Ні в якому разі не використовуйте пристрій для сушіння.** Не вмикайте живлення, поки матрац не висохне повністю.

Часте прання призводить до передчасного старіння. **Знос та розриви, що виникли внаслідок частого або неправильного прання, не покриваються гарантією.**

Очищення та утримання не повинні здійснюватися дітьми без нагляду дорослих.

3. Гарантія

На цей виріб надається гарантія **2 роки** з дати придбання. Ця гарантія розповсюджується на електронний регулятор температури, кабель та на сам електричний матрац. Гарантія не покриває неправильного використання, нещасних випадків або пошкоджень, що виникли внаслідок невиконання інструкцій або змін у приладі, здійснених кимнебудь, окрім виробника.
Гарантія дійсна тільки по поданні гарантійного талону, заповненого дилером.

4. www.microlife.com

Докладну інформацію про наші продукти й наші послуги Ви можете знайти на www.microlife.com.
Право на внесення технічних змін зберігається.